

ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی

اگر شما میخواهید در سوئد کار کنید یا به تحصیل ادامه دهید میتوانید از شورای دانشگاهها و مدارس عالی UHR تقاضا نمایید که مدارک تحصیلی شما را ارزشیابی نماید. برای دریافت ارزشنامه باید تحصیلات شما با گرفتن پایان نامه تحصیلی به پایان رسیده باشد.

تحصیلات به پایان رسیده

شما میتوانید ارزشنامه از تحصیلات پایان یافته خود دریافت کنید. این ارزشنامه بیان میشود که تحصیلات شما با کدامیک از تحصیلات در سیستم آموزشی سوئد برابری میکند. شما همچنین میتوانید این ارزشنامه را بهنگام تقاضای کار به کارفرمای مربوطه نشان دهید. از این ارزشنامه میتوان فهمید که آیا نیازی به درس خواندن در مثلاً Komvux (آموزش کمونی بزرگسالان) دارید یا نه. شما در ادامه میتوانید با یک مشاور تحصیلی و یا یک مشاور کاری تماس گرفته و از وی کمک بگیرید.

شما برای ورود به دانشگاه یا مدرسه عالی در سوئد نیازی به دریافت ارزشنامه از UHR ندارید. چونکه مدارک دبیرستانی تان بهنگام تقاضای شما برای ورود به دانشگاه و یا مدرسه عالی در antagning.se و universityadmissions.se ارزشیابی میشوند.

تحصیلات ناتمام

UHR از ارزشیابی تحصیلات ناتمام خودداری میکند. اگر شما در یک رشته دانشگاهی تحصیلات ناتمامی دارید و میخواهید که به تحصیل خود در دانشگاه در سوئد ادامه دهید، بایستی با آن دانشگاه یا مدرسه عالی که میخواهید در آنجا تحصیل کنید تماس بگیرید. همیشه دانشگاه یا مدرسه عالی است که تصمیم میگیرد کدامیک از واحدهای درسی تحصیلات خارجیتان را به حساب آورد.

مشاغل نیازمند به مجوز

مطابق قانون برای اشتغال در برخی از مشاغل در سوئد باید پروانه یا مجوز اشتغال داشت. برای گرفتن چنین مجوزی باید با اداره ذیربط تماس بگیرید. برای مثال برای گرفتن پروانه حرفه آموزگاری باید با اداره کل امور مدارس و یا برای گرفتن پروانه اشتغال به حرفه پرستاری و پزشکی به سازمان ملی بهداشت و رفاه Socialstyrelsen مراجعه کنید. لیست مشاغلی که نیازمند مجوز هستند را میتوانید در وبسایت www.uhr.se/bedomning مشاهده نمایید.

تقاضای ارزشیابی از تحصیلات خارجی

برای تقاضای ارزشیابی نیازی به داشتن شماره شناسایی personnummer نیست، اما شما بهنگام باز کردن حساب تحصیلی در نزد شورای دانشگاهها و مدارس عالی بایستی یک آدرس ایمیلی داشته باشید. شما همچنین برای آنکه بتوانید مدرک خود را نزد UHR بررسی کنید باید تبعه یک کشور اتحادیه اروپا یا یکی از کشورهای SEE باشید و یا اینکه در سوئد تقاضای اجازه اقامت کرده باشید.

ارزشیابی رایگان است و تقاضانامه ارزشیابی به زبانهای سوئدی و انگلیسی در وبسایت شورای دانشگاهها و مدارس عالی یافت میشود.

مدارک

مدارکی که معمولاً همراه با تقاضای خود بایستی در وبسایت شورای دانشگاهها و مدارس عالی بارگذاری (آپلود) کنید از اینقرار هستند:

- رونوشت شناسنامه (میتوانید از اداره مالیات درخواست کنید).
- مدرک تحصیلی به همراه لیست واحدهای درسی و پایان نامه به زبان اصلی و ترجمه
- اگر مدارک شما به یکی از زبانهای کشورهای شمال اروپا (نوردیک) و یا انگلیسی صادر نشده باشند، ترجمه گواهینامه تحصیلی بزبانهای دیگر پذیرفته میشود. نگاه کنید به www.uhr.se/bedomning

شاید مدارک تحصیلی دیگری مانند «Diploma Supplement» که در مورد رشته تحصیلی توضیح میدهند وجود داشته باشند که باید بارگذاری شوند. در وبسایت www.uhr.se/bedomning میتوانید اطلاعات بیشتری در این زمینه بیابید.

[در www.utbildningsbedomning.uhr.se شما تقاضای خود را پر میکنید. در اینجا همچنین برای چاپ تقاضانامه برای شمایی که نمیتوانید یا نمیخواهید از تقاضانامه وبسایت استفاده کنید، وجود دارد.]